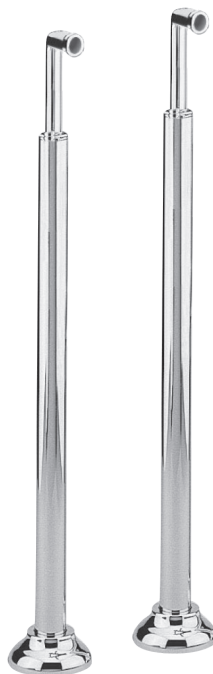
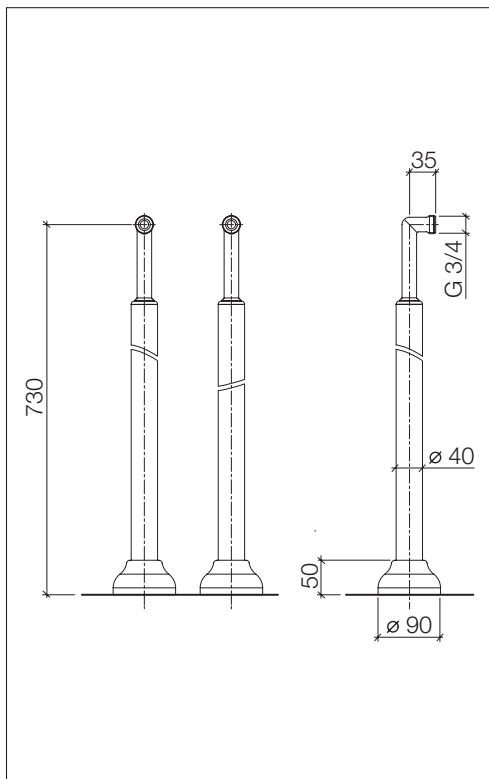


Dornbracht Montageanleitung

Installation instructions
Montagehandleiding
Instructions de montage
Istruzioni di montaggio
Instrucciones de montaje
Installation instructions
Monteringsanvisning
Montážní návod
Instrukcja montażu
Инструкция по монтажу
安装指导





1.0 LIEFERUMFANG

12.943.360.FF

Standrohre komplett, einschließlich

2 x Anschlusswinkel

2 x Bodenflansch

2 x Stecknippel

2 x Bodenrosetten

2.0 ENDMONTAGE

Beachten Sie auch die Montage-Anleitung des Bausatz-Vormontage.

Überwurfmuttern und Bodenrosetten über die Anschlusswinkel auf die Standrohre schieben.

Abstandhalter von den Gewindestangen des Vorbausatzes entfernen, Kunststoffhülsen auf den Gewindestangen bis auf OK Fliesen kürzen.

Gewindestangen bei Bedarf kürzen.

Länge über OKFFB = 15 mm.

Wasser absperren und Baustopfen entfernen.

Anschlüsse mit Hahnverlängerungen hochführen.

Abb. 1

Stecknippel einschrauben.

ENDBAUHÖHE:

Hahnverlängerungen plus eingeschraubten Steckanschluss = 40 – max. 44 mm über OKFFB.

Abb. 2

Das Gewinde der Steckanschlüsse (18 mm) kann gekürzt werden.

Bodenflansch auf die Gewindestange stecken und festschrauben.

Umlauf siliconieren.

Abb. 3

Standrohre auf die Steckanschlüsse schieben und mit den Überwürfen festschrauben.

ACHTUNG O-Ringe müssen vorher etwas gefettet werden.

Armatur an die Anschlusswinkel montieren.
Wasser aufdrehen und Montage auf Dichtheit prüfen.

Bodenrosette über die Verschraubungen schieben.

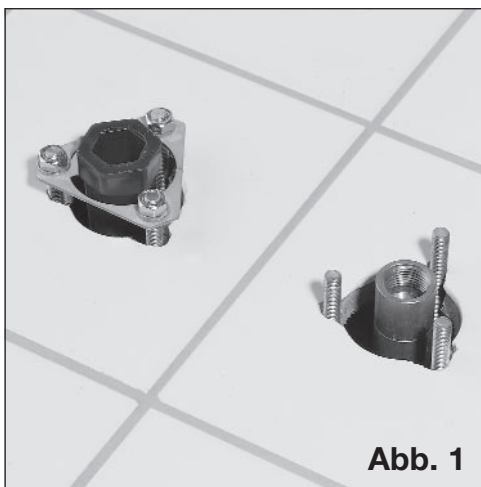


Abb. 1

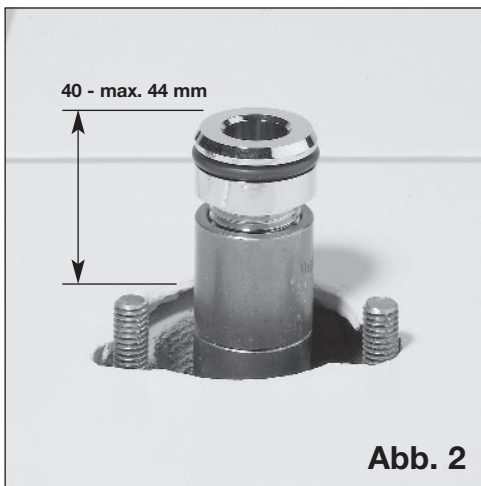
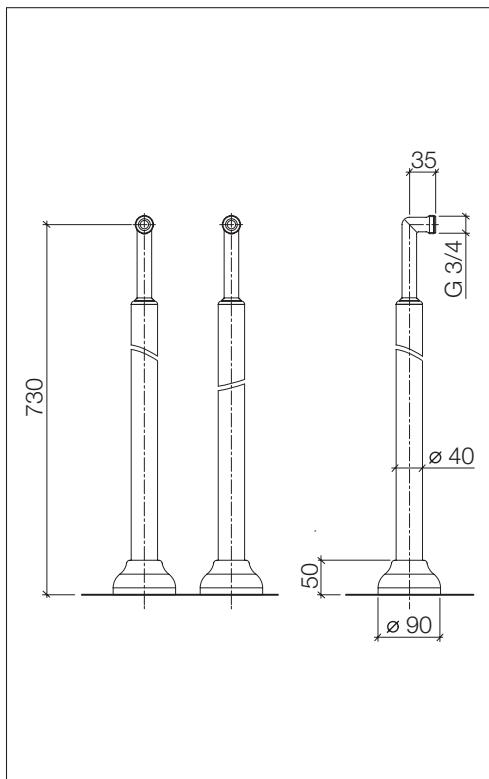


Abb. 2



Abb. 3



1.0 OMVANG VAN DE LEVERING

12.943.360.FF

Standpijpen compleet, inclusief

2 x verbindingshoek

2 x bodemflens

2 x steeknippel

2 x bodemrozetten

2.0 EINDMONTAGE

Let ook op de montagehandleiding van de inbouwset.

Schuif de wartelmoeren en de bodemrozetten over de verbindingshoeken op de standpijpen

Verwijder de afstandshouders van de draadstangen van de van de inbouwset. Kort de kunststof hulzen op de draadstangen tot de bovenzijde tegels af Kort de draadstangen zo nodig in.

Lengte boven bovenkant tegelvloer = 15 mm.

Water afsluiten en hulzen verwijderen.

Voer de aansluitingen met kraanverlengingen omhoog.

Afb. 1

Schroef de steeknippel erin.

INBOUWHOOGTE:

Kraanverlengingen plus ingeschroefde steekaansluiting = 40 - max. 44 mm boven bovenkant tegelvloer.

Afb. 2

Het draad van de steekaansluitingen (18 mm) kan worden ingekort.

Steek de bodemflens op de draadstang en schroef deze vast.

Dicht de omloop met siliconen.

Afb. 3

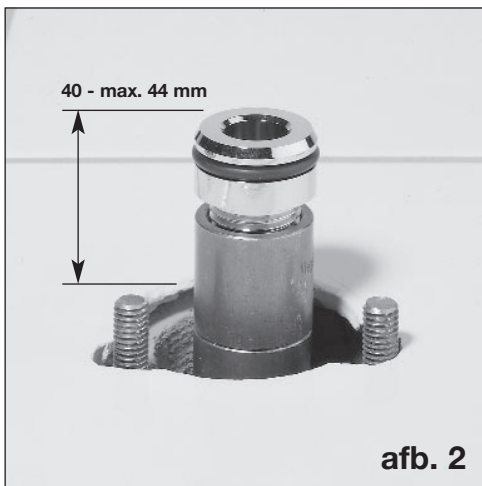
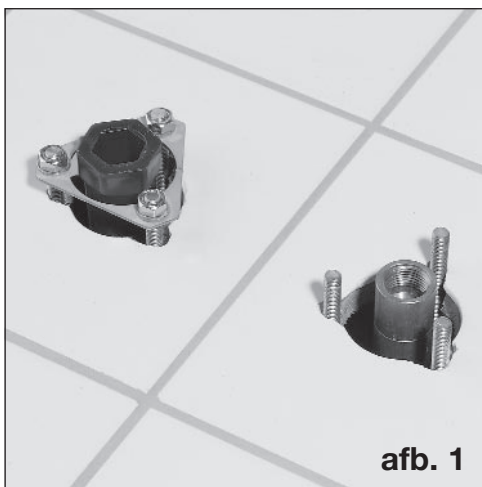
Schuif de standpijpen op de steekaansluitingen en schroef deze met wartels vast.

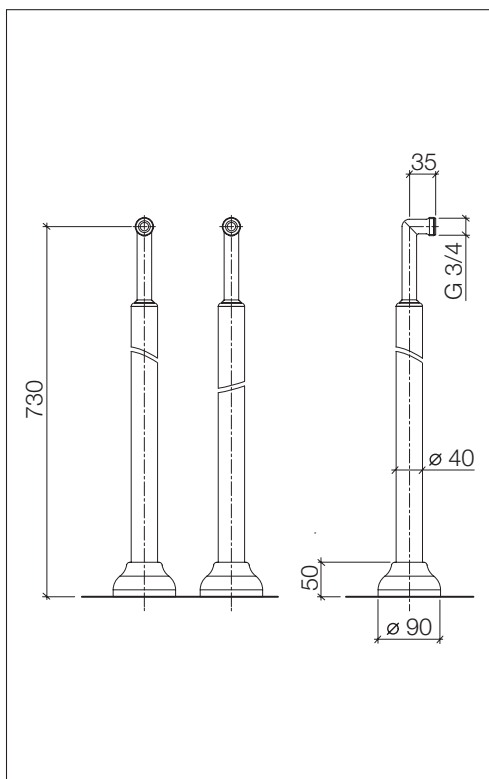
LET OP De O-ringen moeten vooraf enigszins worden ingevet.

Monteer de mengkraan aan de verbindingshoek.

Draai het water open en controleer de montage op dichtheid.

Schuif de bodemrozet over de schroefverbindingen.





1.0 PIÈCES LIVRÉES

12.943.360.FF

tubes verticaux complets avec

2 x raccords coudés

2 x brides de base

2 x nipples à emboîter

2 x rosettes de sol

2.0 MONTAGE FINAL

Consulter également les instructions de montage pour jeu de prémontage.

Glisser les écrous d'accouplement et les rosettes de sol sur les tubes verticaux en passant par les raccords coudés.

Enlever les écarteurs des tiges filetées du jeu de prémontage. Raccourcir les douilles en plastique sur les tiges filetées jusqu'au bord supérieur des carreaux. Raccourcir si nécessaire les tiges filetées. Longueur en dessus du bord supérieur des carreaux = 15 mm. Fermer l'alimentation de l'eau et enlever les bouchons d'obturation. Monter les rallonges de robinet.

Voir ill. 1

Visser les nipples à emboîter.

HAUTEUR DE MONTAGE

Rallonges de robinet plus raccords à emboîter = 40 - max. 44 cm en dessus du bord supérieur des carreaux.

Voir ill. 2

Le filet du raccord à emboîter (12 mm) peut être raccourci.

Enfiler les brides de base sur les tiges filetées et les visser.

Isoler au silicone.

Voir ill. 3

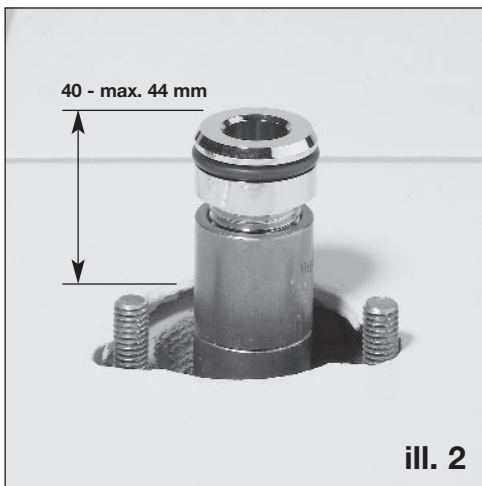
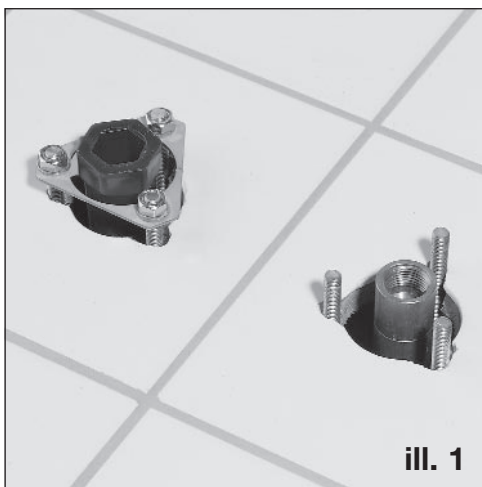
Mettre les tubes verticaux sur les raccords à emboîter et visser par les écrous d'accouplement.

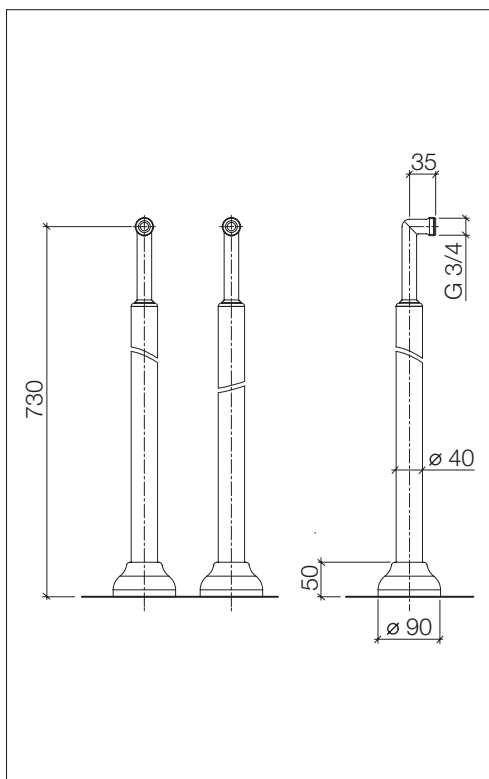
ATTENTION Graisser préalablement les anneaux toriques d'étanchéité.

Monter la batterie sur les raccords coudés.

Ouvrir l'alimentation de l'eau et vérifier l'étanchéité des raccords.

Glisser les rosettes sur les vis de fixation.





1.0 PARTS SUPPLIED

12.943.360.FF

Complete Floor risers, including

2 x connecting elbows

2 x floor connectors

2 x plug-in adapter

2 x floor cover flanges

2.0 FINAL ASSEMBLY

Please see the installation instruction of the rough set (35.943.970.90)

Slide the union nuts and the decorative flanges over the floor risers.

Remove the distance piece from the threaded rods of the rough set, cut the protective sleeves on the threaded rods to the top of the finished floor. Cut the threaded rods if necessary to a maximum length above the finished floor of 15 mm.

Shut off the water supplies and remove the mudguards.

Extend the angle connectors with the supplied tap extensions.

Screw in the plug-in adapters.

Fig. 1

FINAL INSTALLATION HEIGHT:

1/2" tap extensions plus o-ring mounts must equal 40-44 mm maximum above the finished floor.

Fig. 2

If necessary, the o-ring mounts (18 mm) thread may be shortened.
Place the floor risers' flange on to the threaded rods and secure with provided nuts and washers.
Apply silicon to the sub flange edge to seal.

Fig. 3

Lightly apply grease (lightly) to the o-rings on the o-ring mount.
Slide the mixer with the attached floor risers onto to the plug connector link and secure with the union nuts.

Turn on the water and check for leaks.
Slide the decorative flanges over the union nuts.

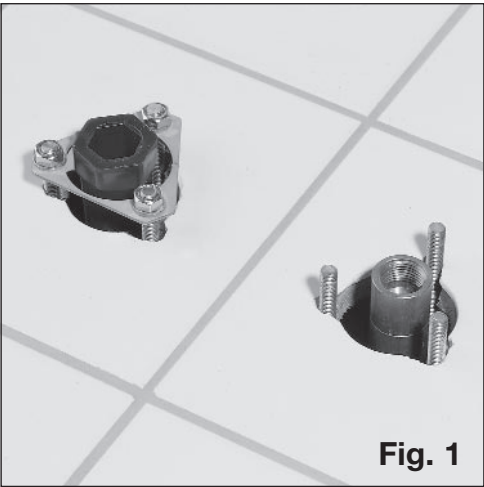


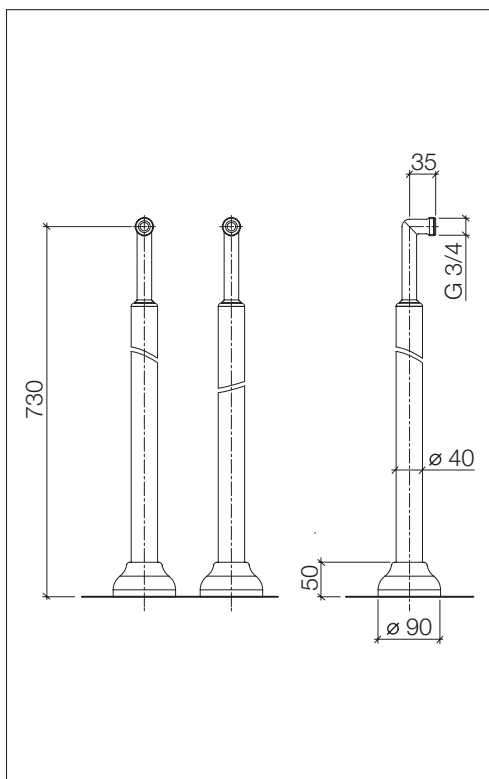
Fig. 1



Fig. 2



Fig. 3



1.0 PARTS SUPPLIED

12.943.360.FF

Stand tubes, complete including

2 x connecting angles

2 x floor flanges

2 x plug nipples

2 x floor rosettes

2.0 FINAL ASSEMBLY

Please also observe the assembly instructions for the concealed rough parts

Slide the union nuts and floor rosettes on to the stand tubes over the connecting angles.

Remove the distance piece from the concealed rough parts' threaded rods.

Shorten the plastic sleeves on the threaded rods to the top edge of the tiles.

Shorten the threaded rods if necessary.

Length above the top edge of the floor tiles = 15 mm.

Shut off water and remove installation plug.

Extend the connections with the faucet extensions.

Fig. 1

Screw-in plug nipples.

FINAL INSTALLATION HEIGHT:

Faucet extensions plus screwed-in plug link = 40 – max. 44 mm above the top edge of the floor tiles.

Fig. 2

The thread on the plug links (18 mm) may be shortened. Attach the floor flange to the threaded rod and screw tight.

Seal the circumference with silicon.

Fig. 3

Slide the stand tubes onto the plug links and secure with union nuts.

ATTENTION Lightly grease the O-rings beforehand.

Attach the fitting to the connecting angle.

Turn on the water and check for leaks.

Slide the floor rosette over the screw collars.

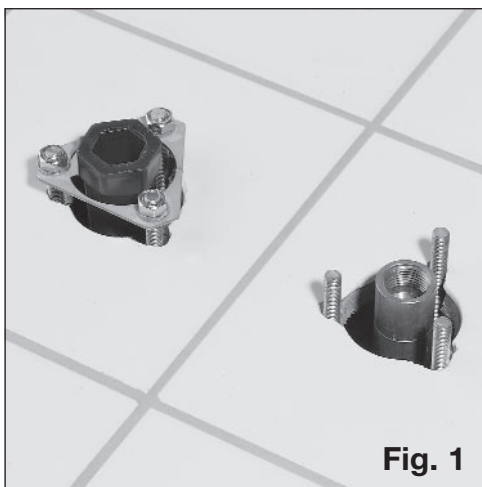


Fig. 1

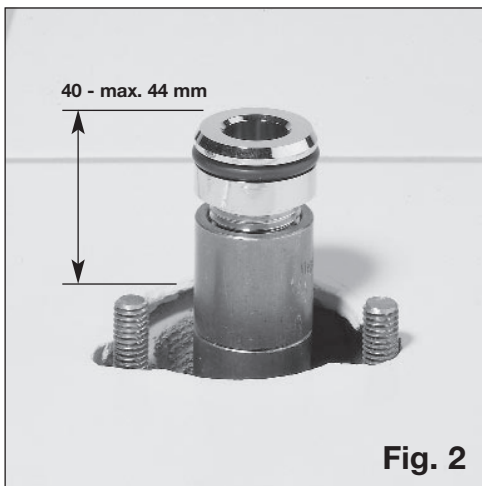
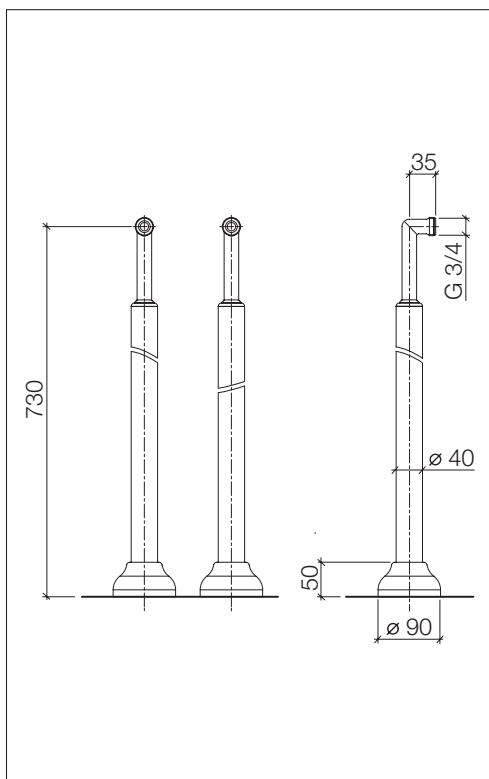


Fig. 2



Fig. 3



1.0 ENTITÀ DI FORNITURA

12.943.360.FF

Tubi verticali completi, con
 2 x raccordi a gomito
 2 x flange di fondo
 2 x raccordi a spina
 2 x rosette di fondo

2.0 MONTAGGIO FINALE

Osservare anche le istruzioni per il montaggio del kit di componenti interni.

Attraverso i raccordi a gomito, inserire i dadi a cappello e le rosette di fondo sui tubi filettati.

Staccare i distanziatori dalle aste filettate del kit di componenti interni, accorciare le bussole di plastica delle aste filettate fino al bordo superiore piastrella. Se necessario, accorciare le aste filettate.

Lunghezza sul bordo superiore piastrella pavimento = 15 mm.

Chiudere l'alimentazione dell'acqua e staccare le bussole.

Rialzare i raccordi con prolunghe per rubinetto

Avvitare il raccordo a spina.

Fig. 1

ALTEZZA DI MONTAGGIO:

Prolunghe rubinetto più attacco rapido avvitato = 40 - max. 44 mm su bordo superiore piastrella pavimento

Fig. 2

Si può accorciare la filettatura degli attacchi rapidi (18 mm).

Montare la flangia di fondo sull'asta filettata e avvitare.

Isolare con silicone.

Fig. 3

Spingere i tubi verticali sugli attacchi rapidi e avvitarli con i dadi a cappello.

ATTENZIONE In precedenza, ingrassare un poco gli anelli O.

Montare la rubinetteria sui raccordi a gomito.

Aprire il rubinetto dell'acqua e controllare la tenuta degli elementi montati.

Spingere la rosetta di fondo sui raccordi a vite.

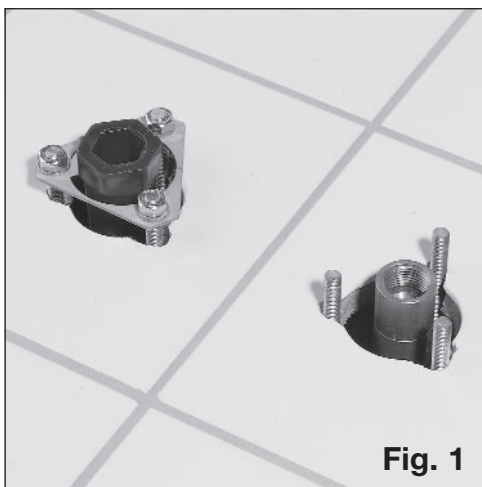


Fig. 1

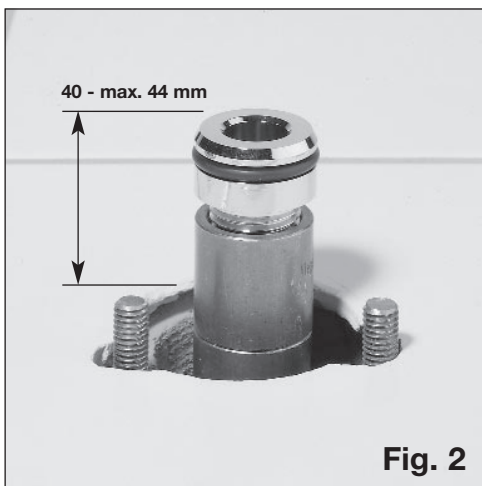
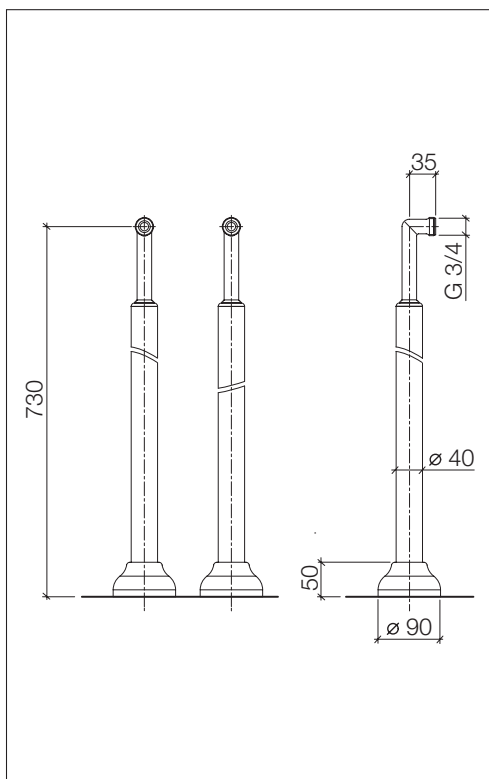


Fig. 2



Fig. 3



1.0 ALCANCE DEL SUMINISTRO

12.943.360.FF

Tubos verticales completos, con
 2 codos de conexión
 2 bridas de fondo
 2 racores insertables
 2 rosetas de fondo

2.0 MONTAJE FINAL

Observar también las instrucciones para el montaje del juego de premontaje.

A través de los codos de conexión, meter los racores tapón y las rosetas de fondo sobre los tubos verticales.

Quitar los distanciadores de los husillos roscados del juego de premontaje, acortar los manguitos de plástico de los husillos roscados hasta el borde superior de losa.

Si es preciso, acortar los husillos roscados.

Longitud sobre el borde superior de losa pavimento = 15 mm.

Cortar el agua y quitar los manguitos.

Levantar los racores con prolongaciones de grifo.

Enroscar la boquilla insertable.

Fig. 1

ALTURA DE MONTAJE:

Prolongaciones de grifo más racor insertable
= 40 - máximo 44 mm sobre borde superior de losa
pavimento. Fig. 2

Se puede acortar el filete de los racores insertables
(18 mm). Montar la brida de fondo en el husillo ros-
cado y enroscar.

Impermeabilizar con silicona.

Fig. 3

Montar los tubos verticales en los racores inserta-
bles y enroscar con las tuercas tapón.

ATENCIÓN Antes hay que engrasar un poco
los anillos toroidales.

Montar la grifería en los codos de conexión.
Abrir el agua y controlar la estanqueidad del
montaje.

Meter la roseta de fondo en los racores.

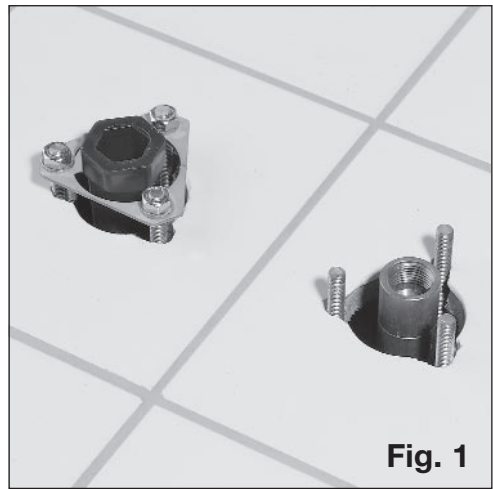


Fig. 1

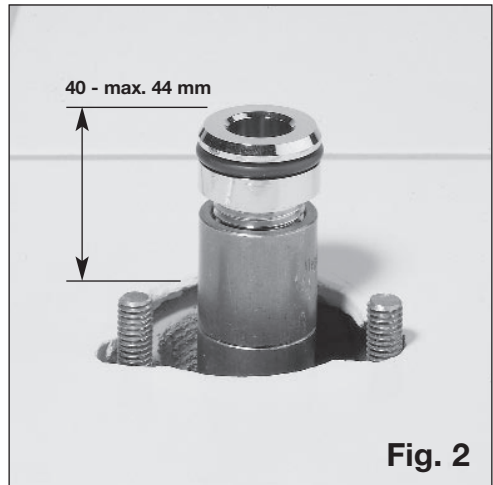


Fig. 2



Fig. 3

Aloys F. Dornbracht GmbH & Co. KG Armaturenfabrik
Köbbingser Mühle 6, D-58640 Iserlohn
Tel. +49(0)2371433-0, Fax +49(0)2371433-232
mail@dornbracht.de, dornbracht.com

Dornbracht Group

Premium Solutions for Interior Architecture



01 03 02 360 15 / 02.2019